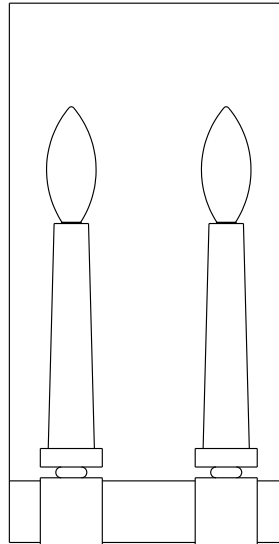


PARK HARBOR™

Cartgate

Sconce



PHWL3232POSSAB

FOR YOUR SAFETY

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

CARE INSTRUCTIONS

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

POR SU SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botón que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.



Light Bulb
(60 watt maximum)
Bombilla
(60watts máximos)
Ampoule
(60wattage maximum)



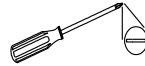
Safety
Goggles
Gafas de
seguridad
Lunettes de
sécurité



Step
Ladder
Escalera de
mano
Escabeau



Wire
Strippers
Pelacables
Pincas à
dénuder



Flathead Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis plat



Phillips Screwdriver
Destornillador
Phillips
Tournevis à pointe
Phillips

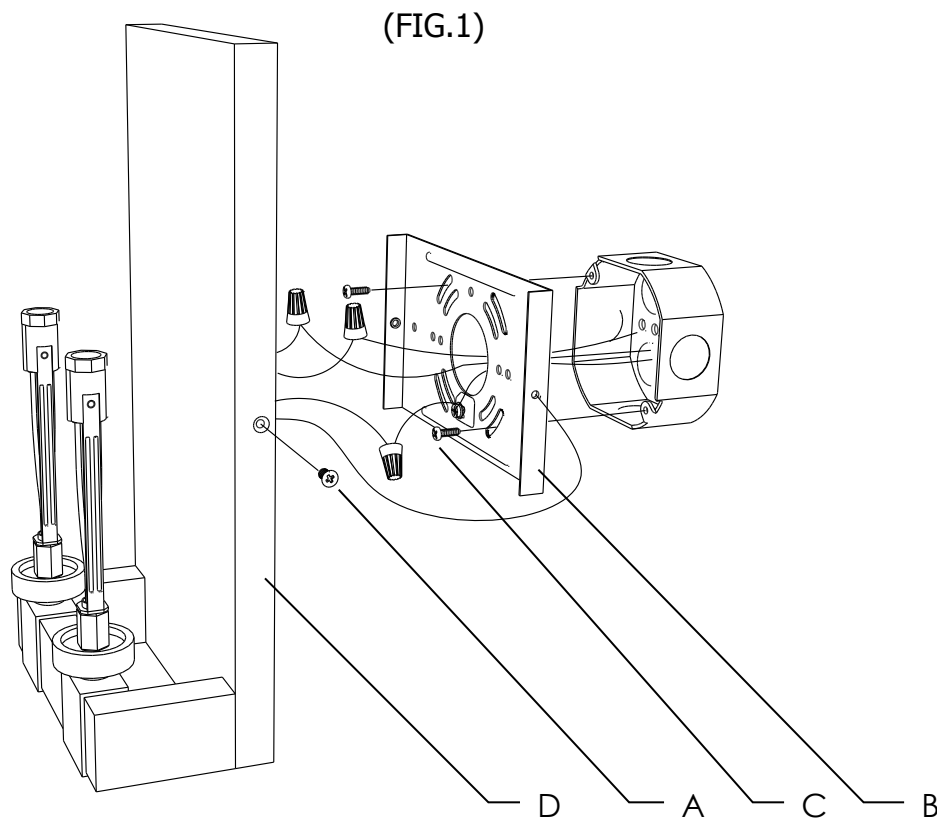


Electrical
Tape
Cinta de
aislar
Ruban
isolant



Wire
Cutters
Cortacables
Pince
coupante

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.
GUARDE ESTE MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. LEA ESTAS INSTRUCCIONES POR COMPLETO ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO: PARA PREGUNTAS SOBRE EL PRODUCTO O LA INSTALACIÓN LLAME AL SERVICIO AL 1-800-221-3379.
CONSERVEZ CE MANUEL: METTEZ-LE À LA DISPOSITION DES CONSOMMATEURS. LISEZ COMPLÈTEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT: POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT LE PRODUIT OU L'INSTALLATION, VEUILLEZ APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-800-221-3379.



Installation (FIG.1)

1. Secure circular strap (B) to the outlet box with outlet box screws (C).
2. Connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box and the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for

a more secure connection. Attach the grounding wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the circular strap.

Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.

3. After wires are connected, tuck

- them carefully inside outlet box.
4. Mount fixture by aligning mounting holes in canopy (D) with mounting screws. Tighten to firmly hold canopy (D) in place against wall.
5. Install light bulbs (Not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket. We recommend the use of a clear light bulb.

Instalación (FIG.1)

1. Asegure la correa circular (B) a la caja tomacorrientes con los tornillos de la caja tomacorrientes (C).
2. Conecte el cable blanco del accesorio a la caja tomacorrientes y el cable negro del accesorio al cable negro de la caja tomacorrientes. Cubra las dos conexiones de cable usando los conectores de cable proporcionados. Para una conexión más segura, envuelva las conexiones de los dos cables con cinta de aislar. Para una conexión más segura, una las conexiones de cables a tierra con cinta de aislar. Conecte los cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja de tomacorrientes al tornillo de tierra en la correa circular.

Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para detectar métodos de aterrizaje aprobados.

3. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja tomacorrientes.

4. Monte el accesorio alineando los orificios de montaje en la marquesina (D) con los tornillos de montaje. Apriete hasta que sostengan con firmeza la marquesina (D) en su sitio contra el muro.
5. Instale las bombillas (no incluidas). No exceda la máxima capacidad de watts recomendada en el enchufe. Recomendamos que utilice una bombilla de luz transparente.

Installation (FIG. 1)

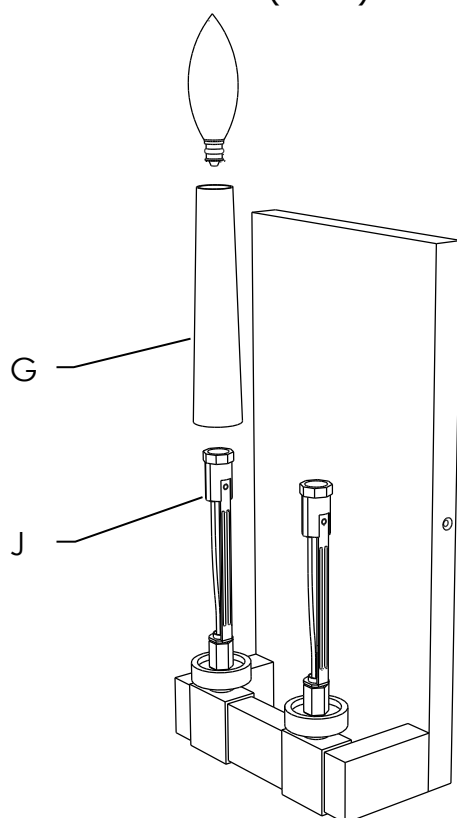
1. Fixez le disque de fixation (B) sur la boîte à prises avec les vis de boîte à prises (C).
2. Raccordez le fil blanc du luminaire au fil blanc de la boîte à prises et le fil noir du luminaire au fil noir de la boîte à prises. Couvrez les deux raccords de fils à l'aide des deux capuchons de connexion fournis. Enveloppez les raccords des deux fils avec du ruban isolant pour une connexion

plus sûre. Enveloppez les raccords de fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Raccordez les fils de masse en cuivre du luminaire et de la boîte à prises à la vis de borne de terre sur le disque de fixation.

Remarque : Pour toute question concernant le branchement électrique, consulter votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées.

3. Une fois les fils raccordés, repliez-les soigneusement dans la boîte à prises.
4. Fixez le luminaire en l'alignant avec les trous de fixation dans la monture (D) et en utilisant les vis de fixation. Serrez les vis afin de maintenir la monture (D) fermement contre le mur.
5. Installez les ampoules (non fournies). Veillez à ne pas dépasser la puissance nominale maximale recommandée sur les douilles. Nous recommandons d'utiliser des ampoules en verre clair.

(FIG.2)



Installation (FIG2)

- 1 Place the tube (G) over the socket (J).
- 2 Install light bulbs (Not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket. We recommend the use of a clear light bulb.

Instalación (FIG2)

- 1 Coloque el tubo (G) sobre el enchufe (J).
- 2 Instale las bombillas (no incluidas). No exceda la máxima capacidad de watts recomendada en el enchufe. Recomendamos que utilice una bombilla de luz transparente.

Installation (FIG. 2)

- 1 Placez le tube (G) sur l'embout (J),
- 2 Installez les ampoules (non fournies). Veillez à ne pas dépasser la puissance nominale maximale recommandée sur les douilles. Nous recommandons d'utiliser des ampoules en verre clair.